

Проект репатриации Израиля и его применение в Абхазии.¹

Жаде Джемре Ерджийес- Социолог

Только в двух странах мира существует Министерство (комитет) по Репатриации: в Израиле и в Абхазии. Оценка проделанной работы в области репатриации в Абхазии, в последнее время, все чаще указывает на то, что следует исследовать израильский опыт. Действительно, израильский проект в целом, задействованные организации и роль зарубежной диаспоры, является полезным полем для создания проекта по репатриации в Абхазии. Однако, так как, израильское общество отличается от абхазского, применение израильского проекта без изменения, приведет к отрицательным результатам. Поэтому, для начала мы исследуем Министерство по репатриации Израиля на протяжении всего его исторического существования и все задействованные на протяжении этого времени организации.

Должна отметить, что в начале своего исследования израильского проекта по репатриации, было трудно найти источники информации. Существует, на первый взгляд, незначительная деталь, однако для проекта она имеет решающее значение. На каком бы языке не писался бы израильский проект о репатриации, закон или исследование, неизменным остается один термин - возвращение евреев в Израиль называется АЛИЯ. Алия в переводе с иврита означает восхождение, продвижение или возвращение евреев в Израиль, возвращение на родину. Использование этого термина играет важную роль в национализации и идентификации процесса возвращения евреев в Израиль.

История Алии.

История Алии в официальных источниках проходит как операция по спасению определенного общества (Евреев). Причиной этому является давление и насилие, оказанное на евреев.

Причины, которые толкали евреев на Алию следующие: религиозные ценности, идея объединения нации, социализм, экономическая дискриминация и развитие антисемитизма, Нацистская Германия, вера в экономическое возрождение Израиля и перестройка режима на территориях, где жили евреи.

В разное время нужды репатриантов (образование, профессии, жизненные понятия) отличались от тех, которые они приобретали в Израиле. Часть вернувшихся, особенно в начале, боролась за жизнь на пустынных землях, которые были им выделены, другая же часть, устраивалась в городах, занимаясь литературой, культурой, образованием и вносили свой вклад в экономическое развитие страны.

Те, кто приезжали раньше, из разных стран сталкивались с конфликтами с местными жителями, но со временем, каждое переселившееся общество образовывало свой общественный строй и уже после этого они помогали новоприехавшим адаптироваться в местной среде.

Закон о репатриации.

После провозглашения Израиля как независимого государства в 1948 году, в 1950 году был принят закон о репатриации. Закон этот дал возможность всем евреям, проживающим за пределами Израиля вернуться на свою историческую родину. Введенная в 1970 году поправка в закон о репатриации, дала возможность переселиться в Израиль женам, детям, их женам и внукам. Израильская программа по репатриации объединила государственные и общественные организации. Так же, как было дано евреям право на возвращение, им были предоставлены льготы и другие права по возвращению. Тогда как государственные организации усваивали закон, «Еврейское Агентство», которое сыграло немаловажную роль для репатриации, разрабатывало программы по информированию и адаптации потенциальных репатриантов.

Израильский проект Репатриации можно исследовать под следующими заголовками: *основа репатриации и формирование закона, период принятия решения, первые недели возвращения и период адаптации.*

Основа Репатриации и формирование закона.

Израильское государство закрепило за репатриантами статус репатрианта и предоставило гражданство.

Позже, влияние новых законов и формирование Министерства по абсорбции мигрантов привело к сегодняшней системе.

В сегодняшней системе два института играют важную роль: Министерство абсорбции иммигрантов и «Еврейское агентство». Министерство занимается вопросами адаптации иммигрантов. Еврейское агентство было заинтересовано в осуществлении возвращения евреев на «святые земли». В 1952 году был издан указ, который утвердил его ответственным за абсорбцию (адаптацию) иммигрантов, а также агентство было освобождено от всех видов налогов. Еврейское агентство является ответственным за работу всех институтов и общественных организации, в Израиле и в мире, работающих над проблемами иммиграции евреев.

Еврейское агентство и Министерство абсорбции иммигрантов работают по выработанной информационной программе. Существуют Интернет сайты, в некоторых странах существуют информационные центры, во всех странах мира есть книги и познавательные брошюры, которые предоставляют основательную информацию о репатриации. Однако, для каждого репатрианта используются индивидуальные программы возвращения. Еврейское агентство разрабатывает и предоставляет каждому иммигранту индивидуальные условия во время переезда.

После возвращения в Израиль, Министерство, Агентство, другие государственные инстанции, общественные организации, министерства, школы и местные администрации работают вместе на благо репатриантам.

Вернувшимся в Израиль, предоставляется возможность изучить родной язык, проводятся специальные курсы изучения иврита. Также, для больших групп, постоянно транслируются ТВ и радиоканалы на иностранных языках (русском, английском).

Центры адаптации постоянно предоставляют нужную информацию. Израильский проект по Репатриации стал институциональным и распространенным.

Период принятия решения.

Программы по возвращению евреев готовятся израильским правительством, государственными организациями, которые содействуют репатриации.

Для тех, кто проявляет интерес к возвращению на историческую родину, или заинтересован процессом, создают небольшие или большие программы.

Программы, которые предоставляют информацию о жизни в Израиле и помогают принять решение на переселение, называются «Киббуц».

В начале XXв. когда начали работать Киббуцы, их деятельность в основном была направлена на развитие сельского хозяйства. После 1960-х годов, деятельность Киббуцов была распространена на индивидуальное производство, созданные социал-демократами работы, были основаны на коллективном производстве. Другими словами, производство, распределение и использование продукции производились демократическими путями.

Киббуцы существуют как в маленьких районах, где проживает до 100 евреев, так и в больших, где проживает до 1000 евреев. Киббуцы создают проекты для тех, кто переселяется в Израиль на постоянное местожительство, а также и для тех, кто приезжает на короткий срок.

Существует и другая программа, поддерживаемая министерством образования и культуры, Еврейским агентством и министерством по абсорбции, которая обучает репатриантов еврейскому языку. Программа эта называется «Улпан». Так как программа Улпан получает большую финансовую поддержку, репатрианты имеют возможность воспользоваться программой бесплатно,

либо за минимальную оплату. Программа Улпан направлена на обеспечение жильем, трудоустройство, создание семьи для холостых и образование. Занятия в «Улпанах» проводятся каждый день на протяжении 6 месяцев.

Еврейское агентство предоставляет возможность группового переселения тем репатриантам, которые переселяются из одного региона. Таким группам предоставляют больше льгот и поддержку. В 2008 г. по случаю празднования 60 л. Государственности Израиля, Министерство по адаптации вместе с Еврейским агентством разработали новую программу по репатриации. Программа направлена на массовое переселение, предоставляет льготы на налоги, обеспечивает репатриантов более комфортным жильем и т.п.

Еврейское агентство оплачивает транспортные и визовые расходы тех репатриантов, которые имеют желание переехать в Израиль, но не имеют финансовых возможностей. Деньги, на такой вид расходов, берутся из фонда пожертвования репатриации.

Первые недели репатриации и период адаптации.

На первой неделе после возвращения на историческую Родину оформляют официальные документы. Министерство по адаптации и Еврейское агентство сообщают иммигрантам то, что по приезду в Израиль они должны предоставить удостоверение личности, дипломы, справки о состоянии здоровья, справки с места работы, свидетельство о браке и другие важные документы, а также дают ценные советы на важные темы.

Для каждого человека, или семьи выделяют индивидуального агента, который занимается непосредственно подготовкой к приезду репатриантов и их адаптации. Агент дает точную информацию о правах репатриантов, связывается с образовательными институтами, больницами, государственными инстанциями и другими важными организациями. А также иммигрант может позвонить агенту в любой момент и получить нужную информацию.

Каждый репатриант получает документы репатрианта, ему также выдается книжка, в которой фиксируются все льготы, которыми пользовался репатриант. Через определенный промежуток времени информацию вносят в базу данных. В период адаптации государство предоставляет репатриантам определенную финансовую помощь.

Помимо финансовой помощи во всех регионах страны работают, созданные Еврейским агентством, центры адаптации (**Merkaz Klita**). Центры адаптации были созданы в 1960 г. В основном для переселенцев из Запада с высшим образованием и с высоким экономическим положением, для того, чтобы обеспечить их адаптацию. Центры объединяют Улпан и временное, и длительное обеспечение жилья. Возглавляли центры представители из задействованных в репатриации министерств. В настоящее время, центры проводят социально - культурные мероприятия. Существуют программы для детей школьного и дошкольного возраста. В некоторых центрах проводятся этюды, на которых ученикам после школьных занятий, помогают изучать еврейский язык. К тому же, аренда жилья в центрах намного дешевле, чем у частных лиц.

Киббуцы предоставляют жилплощадь репатриантам на первые 6 месяцев после переселения. А также репатрианты могут снять жилье в Киббуцах и пользоваться услугами образования и медицинского лечения. По истечению 6 месяцев, по соглашению правления киббуцов репатриант может остаться жить в предоставленном ему жилье на длительный срок. Но в большинстве случаев - это невозможно. Так как трудно найти дополнительную жилплощадь для новых потоков людей.

Репатриантам также предоставляют особую возможность повышения квалификации: помощь или скидка на образование, образование в кредит, первые 3 года оплачивается стипендия. В течение 3 лет, 120 часов (4 часа в неделю) репатриант должен отработать, в социальных службах, за предоставленную помощь, также предоставляется постоянная академическая помощь, подготовка к повышению квалификации по специальной программе, этюды, занятия по нужным предметам, профессиональная помощь, социальные и культурные мероприятия.

Уроки, которые может Абхазия извлечь из израильского проекта по репатриации.

Национализация: Говоря о репатриации в Абхазию, используются разные термины на разных языках. Термины эти в основном упираются в основном на политические и идеологические основания: *donus, geri donus, anavatana donus, return, returning to home land, repatriation, репатриация, аҭсадгыл ахь ахынҳәра* и др. Как мы видим, в Абхазии существует множество терминов объясняющих возвращение на историческую родину. С моей точки зрения, если бы репатриация в Абхазии называлась бы термином, который присуще только Абхазии, «Ахынҳәра», - это был бы первый шаг к национализации вопроса репатриации в Абхазии. Однако даже Комитет по Репатриации называется среди диаспоры «Демографией».

Одна из проблем Республики Абхазия - это небольшое население, и решить эту проблему можно с помощью возвращения в Абхазию потомков махаджиров. Однако Абхазия не совсем осознает, какую важную роль в увеличении населения играет репатриация.

Развить отношения с диаспорой: Израильский проект Репатриации предоставляет множество видов помощи людям на этапе принятия решения на переселение. Имея статус простого туриста, есть возможность изучить быт, на стадии принятия решения к переселению, государственные и общественные структуры снабжают потенциальных репатриантов информацией, брошюрами и через Интернет. Люди имеют возможность узнать, с какими трудностями им предстоит столкнуться в случае приезда. В Абхазии же до сих пор трудно найти абхазскую, либо турецкую версию закона о репатриации.

Как известно роль связи через Интернет очень велика. Государственный комитет по репатриации осознал это лишь в 2008 году и начал разрабатывать Интернет сайт Репатриации. Также из-за нехватки финансовых средств не публикуются брошюры или другие источники информации.

Организовываются туристические поездки в Абхазию из Турции для представителей диаспоры. Однако эти краткосрочные поездки не рассчитаны на программы, направленные на репатриацию за исключением того, что представители диаспоры имеют возможность получить абхазское гражданство и пробежать по достопримечательностям Абхазии. К тому же в основном туристы даже не имеют возможности пообщаться с уже приехавшими репатриантами, и возвращаются назад, не узнав о жизни и быте Абхазии. За недельный срок практически невозможно ознакомиться с условиями жизни в Абхазии. Единственная возможность сделать это предоставляется тем, у кого есть родственники в Абхазии и приехавший гостит у родственника. Другие же делают выводы из роскошных застолий, коротких гостевых походов и мимолётных знакомств во время застолья.

Вклад в репатриацию в Абхазию ограничивается экономическим взносом (2% от заработной платы бюджетников), национальным гостеприимством и родственными отношениями. Нужно создавать условия приезжающим, при которых они смогут дать правильную оценку жизненным условиям в Абхазии. Следует организовать прямой контакт с обществом. В 2007 году была создана программа для решения данной проблемы. Молодые представители диаспоры были расселены по семьям, однако желаемого результата достичь не удалось. Молодые люди сделали свой вывод о жизни в Абхазии. Однако, из-за незнания языка возникали проблемы взаимопонимания между хозяевами и гостями, а также гости были удивлены тем, что абхазская молодежь их возраста давно создали семьи. (В Турции среди махаджиров, средний возраст замужества создания семьи 30 лет, а в Абхазии - 19).

Госкомитету по репатриации Абхазии следует создать 3-х и 6-и месячные самокупаемые программы по изучению языка и жизненных условий в Абхазии.

Трудности репатриации связаны и с другими проблемами государства и с недооценкой роли диаспоры в решении проблемы. Следует понять, что диаспора играет важную роль в признании Абхазии как независимого государства и в его политическом и экономическом развитии.

Вклад социального общества: Статус Комитета Солидарности с Абхазией и недавно созданной Федерации Абхазских Ассоциаций в Турции можно сравнить со статусом Еврейского агентства. В

состав комитета входит официальный представитель Абхазии, а также сохраняется независимый статус. Целью создания комитета было оказание помощи Абхазии во время войны за независимость, отличается комитет от еврейского агентства тем, что центр комитета находится у диаспоры. Федерация Абхазских Ассоциаций (включающая пять абхазских ассоциаций) работает с Комитетом по репатриации в вопросах определения права на абхазское гражданство представителей диаспоры. Существует еще одна Федерация в Турции, которая включает 60 кавказских ассоциаций диаспор, сотрудничающих с абхазскими учреждениями по вопросам различных видов деятельности диаспоры. Но существует другая организация, которая может быть центром на родине - это Международная абхаза - абазинская ассоциация (конгресс). Если объединить эти две дополняющие друг друга организации при содействии госкомитета по репатриации Абхазии, можно создать плодотворные программы. Однако при сегодняшних условиях, отношения между данными организациями строятся на политических, социальных и экономических условиях и трудно говорить о совместной работе.

Все существующие и новые общественные организации должны работать с признанными государственными институтами. Но плодотворно работать могут эти организации только, если их руководство будет образовано из динамичных, пользующихся уважением среди диаспоры и на родине молодых людей. В такую организацию обязательно должен быть направлен постоянный представитель из министерства иностранных дел Абхазии. Также в состав организации должны входить и представители всех организации существующих в диаспоре, это улучшит связь между диаспорой и родиной.

Развитие самокупаемых проектов: До сегодняшнего времени госкомитет по репатриации проводил краткосрочные программы с прямым вкладом, без значительной отдачи. Вклад репатриантов это небольшие инвестиции, обеспечивающие незначительное число рабочих мест.

Для них 2% заработной платы абхазского народа, это мизерный вклад в фонд репатриации. Поэтому этот факт наполняет репатриантов и другие организации по репатриации отрицательными эмоциями.

Пожертвования организаций с официальным статусом, предоставляющих общественность и правильность использования существующих возможностей, могли бы быть значительной финансовой помощью для репатриации.

Для начала, должны существовать проекты с прямой моральной и материальной помощью жителям. Проекты должны быть похожи на Киббутзы-Улпан. Такой проект должен включать в себя программу изучения языка и в классах, и в обществе. Привлекая к работе спонсоров, возможно улучшение финансового положения местных жителей.

Например, можно расселить 10 репатриантов в семьи, в селах на три летних месяца. В летнее время учителя в школах получают возможность заработать, преподавая абхазский язык репатриантам. С другой стороны репатрианты могут практиковаться в семьях. Ну а семья, которая приютила репатрианта, получит денежное вознаграждение.

Такой проект не создаст проблем для участников. Народ, государство и организации направят свои возможности в правильное русло и экономически помогут развить район.

Заключение.

История Алии показывает нам, что влияние Израиля в мире меняется, и чем сильнее давление на евреев, тем больше помощи выделяется на рост населения, экономической и политической защите евреев. В разное время переселялись разные люди с разным прошлым, в начале они селились в пустынях, но со временем переселялись в места похожие на те, из которых они приехали. В Абхазии же совсем другое положение. Прежде всего, абхазская диаспора проживает в экономически развитых странах. Однако в настоящее время, особенно у диаспоры из Турции ожидаются экономические трудности. Сельское хозяйство разрушается и люди, зависящие от него, испытывают финансовые трудности. В Абхазии условия проживания намного лучше, чем в Израиле, в первые годы переселения для тех, кто хочет жить сельской жизнью, есть возможность приобрести

собственный дом и выращивать сельские культуры на плодотворных землях. Нет надобности делать что-то из ничего (из пустыни делать плодотворные поля как в Израиле).

Для того, кто поселится в городе, и хочет работать в различных местах на данный момент положение намного сложнее. Квартиры меньше тех, к которым мы привыкли в Турции, и условия в квартирах хуже, чем в турецких. К тому же покупка и ремонт квартиры обходятся намного дороже.

Если абхазское правительство создаст определенную программу, которая соберет под одной крышей местные и общественные организации диаспоры, то возможно организовать массовое переселение, которое значительно увеличит население Абхазии. Однако создание такого проекта зависит от политической динамики в регионе. На сегодняшний день чтобы осуществить массовое переселение и добиться позитивного подхода к проблеме России и Турции нужно сделать соответствующие политические шаги. Утопия репатриации должна сесть в политические, экономические и социальные рамки.

Если следовать израильскому примеру, как я уже говорила, начинать надо с национализации вопроса. Затем нужно снабдить широким спектром информации, как представителей диаспоры, так и репатриантов. Не стоит останавливаться только на возвращении или на предоставлении гражданства, нужно предоставлять больше информации о родине и создавать проекты для решения экономических, социальных и академических проблем. Всё это возможно лишь только при совместной работе бизнесменов и общественных организации, которые способны запустить экономический оборот.

Однако чтобы достичь успехов стоит признать народы адыгов, убыхов и абхазов, которые подверглись изгнанию и со временем перемешались между собой на иностранных землях, и называются общим названием «Черкесы», диаспорой, единственной независимой республики на Кавказе, Абхазии. Народы эти, которых в Турции отличает только язык, должны иметь возможность культурного объединения на родине, на Кавказе, и внести свой вклад в развитие независимого Абхазского Государства.

ⁱ Перевод произвел главный специалист госкомитета по репатриации Колбая Равиль Русланович.